

A PRACTICAL HANDBOOK OF
园园QUESTIONS
ON Britain

实用英国文化知识

园园问

王微萍摇编著
江家骏摇主审

重庆大学出版社

Contents

Chapter 1	Land and People 国土与人民	(1)
Chapter 2	The Origins of the Nation 英国的起源	(26)
Chapter 3	The Shaping of the Nation 英国的形成	(32)
Chapter 4	Transition to the Modern Age 过渡时期的英国	(45)
Chapter 5	The Rise and Fall of the British Empire 英帝国的兴衰	(59)
Chapter 6	The Economy 英国的经济	(70)
Chapter 7	Government and Administration 政府机构	(74)
Chapter 8	Justice and Administration 司法与法律	(84)
Chapter 9	Social Affairs 英国社会	(91)
Chapter 10	Cultural Affairs 英国文化	(99)
	部分参考书目	(111)

Chapter 1 Land and People

1. What is the geographic position of Britain (英国的地理位置)? 1
2. How is the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland formed (大不列颠及北爱尔兰联合王国的构成)? 2
3. How did the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland come into being(大不列颠及北爱尔兰联合王国的建立)? 2
4. What is the Union Flag of the United Kingdom(英国的国旗)? 3
5. What are the words of the National Anthem(英国的国歌)? 4
6. What are Britain's national flowers (英国的国花)? 5
7. What is the topography of Britain (英国的地形)? 5
8. What is the difference between the United Kingdom and Great Britain (联合王国和大不列颠的区别)? 6
9. Which is the largest island of the British Isles (不列颠诸岛中最大的岛屿)? 6
10. What are the differences between Britain, the British Isles, Great Britain, England and the United Kingdom(英国, 英伦诸岛, 大不列颠, 英格兰以及联合王国的区别)? 6
11. How large was the British Empire at its height(英帝国在其鼎盛时期的疆域有多大)? 6
12. What is the population of Great Britain and its major cities (英国及其主要城市的人口)? 7
13. What is about England (英格兰)? 7
14. What is the Lake District(英国的湖区)? 9
15. What is about the capital of Britain — London(英国的首都——伦敦)? 9
16. What is the British Museum(大英博物馆)? 11
17. What is the importance of the English Channel?(英吉利海峡的重要性)? 12
18. What was the Chunnel between England and France (英、法之间的海峡通

道)?	12
19. What is about Scotland (苏格兰)?	12
20. What is about the capital of Scotland — Edinburgh(苏格兰的首府——爱丁堡)?	14
21. What are the Scottish people famous for (苏格兰人以什么著称)?	15
22. How did the Scottish kilt develop (苏格兰褶叠短裙的发展过程)?	15
23. How did the Scottish Bagpipes come into being(苏格兰风笛的由来)?	16
24. What is about Wales (威尔士)?	19
25. What is about the capital of Wales — Cardiff(威尔士的首府——加的夫)?	20
26. What is about Northern Ireland (北爱尔兰)?	20
27. What is about the capital of Northern Ireland — Belfast(北爱尔兰的首府——贝尔法斯特)?	23
28. What is the Peace Agreement on Northern Ireland(北爱尔兰和平公约)?	23
29. What is the Commonwealth of Nations (什么是英联邦)?	24
30. What are Britain 's longest and most important rivers (英国最长和最重要的河流)?	25
31. What are the features of the climate in Britain(英国气候的特点)?	25
32. How does weather affect the character of the English people(天气是如何影响英国人的性格的)?	25
33. What is the difference between the ancestors of the English and those of Scots , Welsh and Irish(英国人和苏格兰、威尔士和爱尔兰人祖先的区别)?	26
34. Why is the English nation said to be a mixture of nationalities of different origins (为什么说英国是由不同民族组成的混合体)?	26

Chapter 2 The Origins of the Nation

35. Who were the first settlers of Britain (英国最早的定居者)?	28
--	----

36. When did the recorded history of Britain start(英国有记载的历史从什么时候开始的)?	28
37. When did the Roman Empire fall (罗马帝国是何时消亡的)?	28
38. Why was the Roman impact upon the Britons surprisingly limited(为什么罗马帝国对英国的影响不大)?	29
39. What contributions did the Anglo-Saxon make towards building the English State(盎格鲁撒克逊人对英国的建立做出了什么贡献)?	29
40. Who were the Anglo-Saxons? How did the Heptarchy come into being (盎格鲁撒克逊人指的是谁?七王国是怎么诞生的)?	31
41. How did the Vikings invade Britain (北欧海盗是怎样入侵不列颠的)?	31
42. Why was Alfred the Great called “the Father of the British Navy” (阿尔弗烈德大帝为什么被称为“英国海军之父”)?	31
43. Who was William the Conqueror (征服者威廉)?	32
44. Why did William the Conqueror invade England after Edward’s death(征服者威廉为什么在爱德华去世之后入侵英格兰)?	32
45. What was the influence of the Norman Conquest on Britain (诺曼征服对英国的影响)?	33
46. What did William do after he suppressed the Saxon risings in the north (威廉镇压撒克逊起义之后干了些什么)?	33
47. Why did William I give his barons large estates in England (威廉一世为什么赐予他的贵族们大量土地)?	33
48. Who was the first Archbishop of Canterbury (坎特伯雷第一任主教是谁)?	34

Chapter 3 The Shaping of the Nation

49. From what language was English derived (英语的语系)?	35
50. How did English develop (英语是怎样发展起来的)?	35
51. Why do the Wales ,Scotland and Northern Ireland have their own languages (为什么威尔士、苏格兰、北爱尔兰有自己的语言)?	36

52. Why is English called a world language(为什么称英语为世界通用语)?	38
53. What was the peculiar feature of the feudal system of England(英国封建制度的典型特征)?	38
54. What was William I's policy towards the church(威廉一世对教会的政策)?	38
55. Why did William I have the Domesday Book compiled (威廉一世为何编写末日审判书)?	38
56. What is the Domesday Book(末日审判书)?	39
57. Who was Thomas Becket? Why did Henry II make him Archbishop of Canterbury (托马斯·贝克特是谁?亨利二世为何任命他为坎特伯雷大主教)?	39
58. How did Henry II reform the courts and the law (亨利二世是如何进行法制改革的)?	40
59. What were the Crusades (十字军东征)?	40
60. What was the Grand (Great) Council (什么是大议会)?	40
61. What were the causes leading to the Hundred Years' War (导致百年战争的原因)?	41
62. Who was the French national heroine during the Hundred Years' War (百年战争中法国的民族英雄是谁)?	41
63. What is the Great Charter(什么是大宪章)?	42
64. What were the chief clauses of the Great Charter (Magna Carta)(大宪章的主要条款)?	42
65. What harm did the Black Death do to the English society (黑死病对英国社会的危害)?	43
66. What led to Wat Tyler's Uprising (导致瓦特·泰勒起义的原因)?	44
67. What was the role played by the Lollards in the Peasant Uprising of 1381 (罗拉德派在1381年的农民起义中所起的作用)?	45
68. Why did the Romans build so many castles(罗马人为什么修筑那么多的城堡)?	45
69. What is about the Tower of London(伦敦塔)?	46

70. Why are ravens fed in the Tower of London(伦敦塔上为什么养乌鸦)? 47
71. Why is Big Ben so called(英国“大本钟”的由来)? 47

Chapter 4 Transition to the Modern Age

72. What was about the Wars of the Roses in the English history (英国历史上的玫瑰战争)? 49
73. What did the destruction of the Spanish Armada show(西班牙无敌舰队的毁灭说明了什么)? 50
74. What were the two parties in the English Civil War(英国内战中的双方)? 51
75. What was the consequence of the English Civil War?(英国内战的影响)? 51
76. How did Queen Elizabeth deal with the religious problem after she became Queen of the country (伊丽莎白女王成为国王之后是如何应对宗教问题的)? 51
77. How did Elizabeth I manage to maintain a friendly relationship with France(伊丽莎白一世是如何设法与法国保持友好关系的)? 52
78. What was the Renaissance(文艺复兴)? 52
79. What were the characteristics of the English Renaissance (英国文艺复兴的特点)? 53
80. How did English literature thrive during Elizabeth' reign (伊丽莎白统治时期英国文学是如何昌盛起来的)? 53
81. Who were some of the most popular British writers since the Renaissance (文艺复兴时期以来英国最受欢迎的作家)? 54
82. What was Humanism and its representatives (人文主义及其代表人物)? 56
83. What was the long-term result of the Gunpowder Plot (火药阴谋案的长远影响)? 56
84. What was Puritanism noted for (清教徒以什么为标志)? 57

85. When were the Middle Ages (中世纪是什么时候)?	57
86. What is about the Roman Catholic Church (罗马天主教)?	57
87. How was the Roman Catholic Church in the Middle Ages (中世纪的罗马天主教)?	58
88. What was Henry VIII's Reformation of the English Church(亨利八世对英国教会的改革)?	59
89. What were the Commonwealth and the Protectorate(什么是共和政体和摄政政体)?	60
90. Who was Oliver Cromwell (奥立弗·克伦威尔)?	60
91. Why did the Restoration take place (为什么爆发王朝复辟)?	60
92. What was the Glorious Revolution of 1688 (1688 年的光荣革命)?	61
93. What was the Bill of Right(何为权利法案)?	61
94. What does the term "parliament" originally mean? What are the main function of Parliament("parliament"一词最初的意思是什么?它的主要功能是什么)?	62
95. Why should the Parliamentary be reformed(英国议会为什么改革)?	62

Chapter 5 The Rise and Fall of the British Empire

96. What did the Whigs and Tories stand for in the early 19th century (19 世纪早期的辉格党和托利党各代表什么)?	63
97. What was the origin of the Conservative Party(保守党的前身)?	63
98. What was the origin of the Liberal Party (自由党的由来)?	65
99. How did the Labor Party come into being(工党是如何产生的)?	65
100. What were the disadvantages of the traditional agricultural system (传统的农耕方法的弊端何在)?	65
101. What were the causes leading to Enclosure Movement(导致圈地运动的原因)?	66
102. What were the main changes in the agricultural reform(农业改革的主要内容)?	66
103. Why did changes in farming methods affect life of millions in the 18th	

century (为什么说 18 世纪农耕方法的改变影响了百万农民的生活)?	66
104. What were the results of land enclosure in England (圈地运动的后果)?	67
105. Why was King George III nicknamed "Farmer George" (乔治王三世为什么绰号为“农夫乔治”)?	67
106. Why was Britain the first country to industrialize(为什么英国是第一个开始工业革命的国家)?	67
107. How did the English Industrial Revolution proceed (英国工业革命是怎样进行的)?	68
108. What was the significance of the Chartist Movement(宪章运动的意义)?	68
109. What was the Magna Carta (什么是大宪章)?	69
110. What was English colonial expansion in the late 18th and early 19th century(18 世纪末 19 世纪初英国的殖民扩张)?	69
111. When did the British begin to transport convicts to Australia (英国是何时向澳洲遣送罪犯的)?	70
112. What was about the East India Company (东印度公司)?	70
113. What is about the Suez Canal(苏伊士运河)?	70
114. What were the two events which most alarmed the British ruling classes at the end of the 18th century(18 世纪末哪两大事件震惊了英国的统治阶层)?	71
115. Why did Edward VIII abdicate after a reign of 10 months(爱德华八世为什么执政 10 个月之后退位)?	71
116. What kind of organization was the League of Nations(国际联盟是什么组织)?	71
117. What role did Winston Churchill play in the Second World War (温斯顿·丘吉尔在二战中起的作用)?	72
118. How did the World Wars affect Britain(两次世界大战是怎样影响英国的)?	73
119. What is about Margaret Thatcher (关于撒切尔夫人)?	73

120. What was Thatcherism(什么是撒切尔主义)? 74

Chapter 6 The Economy

121. What does the “British Disease” refer to (“英国病”指的什么)? 75

122. What are the economic problems Britain is now faced with (英国目前面临的经济问题是什么)? 75

123. Why is British coal mining called a “sick” industry(为什么英国的煤炭业被称为“病克”产业)? 75

124. Where are oil and natural gas found in Britain (英国的石油和天然气产于何地)? 76

125. What is about Britain’s iron and steel industry(英国的钢铁产业如何)? 76

126. What is the state of Britain’s Textile industry today(英国纺织业的现状)? 76

127. Which area in Britain is called the “Silicon Glen”(英国什么地方被称为“硅谷”)? 77

128. What is about Britain’s agriculture(英国的农业)? 77

129. What is mixed farming? Where is it best suited in Britain (什么是混合农业?它在英国什么地方最适宜)? 77

130. What are the main imports and exports of Britain(英国主要的进出口产品)? 78

131. What was the European Economic Community (EEC) (欧洲经济共同体)? 78

Chapter 7 Government and Administration

132. When did Constitutional Monarchy begin in Britain(英国从什么时候开始君主立宪制)? 80

133. What is the royal title of Queen Elizabeth II in the United Kingdom (伊丽莎白二世女王在联合王国的全称)? 80

134. Why does the Queen have two birthdays(女王为什么有两个生日)?	81
135. What is the Queen's Role as Monarch (女王在王国中的作用)?	81
136. Where does the Sovereign's coronation take place (国王加冕典礼在哪里举行)?	82
137. What was about the Westminster Abbey (威斯敏斯特教堂)?	84
138. Why is the heir to the throne called the Prince of Wales(为什么称王位继承人为威尔士王子)?	84
139. What are the five titles of nobility or peerages in Britain(英国的五大贵族称谓是什么)?	85
140. What is Parliament in Britain(英国的国会)?	85
141. What does the House of Lords comprise (英国上议院是怎样组成的)?	86
142. What is the House of Commons made up of (英国下议院是怎样组成的)?	87
143. What is the Speaker's task in the House of Commons(英国下议院院长的任务是什么)?	87
144. How is the election procedure in Britain? How often does a general election take place(英国的选举程序是怎样的? 大选多久举行一次)?	88
145. What is the Cabinet composed of(内阁的构成)?	89
146. What is the function of the Privy Council(枢密院的职能)?	89
147. What is about the function of Local Government(地方政府的职能)?	89
148. What is about Princess Diana — the fading of the British Rose(戴安娜王妃——英国玫瑰的陨落)?	90

Chapter 8 Justice and Administration

149. Why doesn't Britain have a written constitution(为什么英国没有成文宪法)?	91
--	----

150. What are the primary sources of British law(英国法律主要的来源是什么)?	91
151. What are the chief aims of the penal system(刑罚制度的主要目的)?	92
152. What is the ultimate court of appeal in civil cases throughout the United Kingdom(联合王国民事案件最高的诉讼法庭)?	92
153. What is the Old Bailey (the Crown Court)(英国高级刑事法庭)?	92
154. What is the function of the High Court? How many divisions is it divided into? What does each division deal with? (最高法院的功能是什么? 分为多少个分庭? 每个分庭处理什么事务)?	94
155. How many types of criminal courts are there in Scotland(苏格兰有多少种刑事法庭)?	94
156. What is the difference between solemn procedure and summary procedure in the Scottish criminal procedures(苏格兰刑事诉讼中的普通诉讼和简易诉讼的区别)?	95
157. What are the differences between a judge , a barrister and a solicitor (法官、律师和初级律师的区别)?	95
158. How is the police service in Britain(英国的警察)?	96
159. Who directly controls London 's Metropolitan Police Force(伦敦警察署由谁直接领导)?	96
160. How long can a court probation order last in London(英国法院判的假释期有多长)?	96
161. What did the jury system come into being(英国陪审制的由来)?	97
162. What does the jury consist of in the United Kingdom(英国陪审团的组成)?	97
163. What does the jurisdiction of the county court in England and Wales cover(英格兰和威尔士郡法院的司法权包括哪些)?	98

Chapter 9 Social Affairs

164. Why is Britain called a "welfare state"(为什么说英国是个福利国家)?	
---	--

.....	99
165. What is about the National Health Service in Britain(英国的国民保健制度)?	99
166. What is the aim of the social security system(英国社会保障体系的宗旨)?	99
167. What are contributory and non-contributory benefits(什么是集资性和非集资性福利)?	100
168. How many provinces does the Church of England have(英国教会有多少个教省)?	100
169. Who founded the Salvation Army in the east of London in 1865 (1865 年谁在伦敦东部建立了救世军)?	100
170. When did England begin to be Christianized (英格兰从何时开始接受基督教的)?	100
171. What is the most important established church in Britain? How is it related to the Crown and linked with the State(英国最重要的国教是什么?它与国王与国家的关系何在)?	101
172. Which religions are represented in Britain(英国信仰有哪些宗教)?	101
173. What is the greatest festival in Britain? How is it different from all others apart from its religious significance(英国最大的节日是什么?从其宗教意义上与其他节日的区别何在)?	102
174. How do people spend the Christmas (人们如何度过圣诞节)?	102
175. Why is December 26th called "Boxing Day"(节礼日的由来)?	103
176. How is New Year 's Eve celebrated in England and Scotland (英格兰和苏格兰是如何庆祝新年的)?	103
177. How is Halloween Day celebrated(万圣节是怎样庆祝的)?	104
178. What is about Easter (复活节)?	105

Chapter 10 Cultural Affairs

179. What are the different types of secondary school in Great Britain(英国不同中学的区别何在)?	107
--	-----

180. For whom is compulsory education in the United Kingdom (英国义务教育的对象)?	107
181. What are the differences between state schools and "public schools" (国立学校和私立学校的区别)?	108
182. What is the right of Higher Education in Britain(英国高等教育之权力)?	108
183. How did Oxford, its university and colleges come into being(关于牛津、牛津大学和牛津学院)?	108
184. What kind of universities are Oxford and Cambridge (牛津大学和剑桥大学是什么性质的学校)?	110
185. When was the Open University founded? When did it begin its first course (开放大学什么时候建立?什么时候开始第一次课程)?	111
186. What distinguishes the Open University from all other British Universities (开放大学与其他英国大学的区别)?	111
187. What is the most popular leisure activity in British(英国人最喜欢的消遣方式)?	111
188. Why do the British like going to the pubs(英国人为什么喜欢去酒吧)?	113
189. What are the differences between quality papers and popular papers (严肃报纸和通俗报纸的区别何在)?	113
190. What is a "copyright" library(什么叫做“版权”图书馆)?	113
191. What is about BBC(关于BBC广播公司)?	114
192. Which sport is regarded as typically English?(典型的英国体育项目是什么)?	114
193. What is the most popular sport in Britain(英国人最喜欢的体育活动是什么)?	114
194. Why does Britain have four teams in some international sporting tournaments(英国为什么在一些国际体育联赛中有四个队)?	115
195. How is the Wimbledon Championships held(温布尔登网球锦标赛是如何举行的)?	115
196. What are the most important arts festivals in Wales (威尔士最重要的艺	

术节是什么)?	116
197. What made the Beatles so different from other pop groups (甲壳虫乐队与其它流行乐队的区别何在)?	117
198. What are "GMT" and British Summer Time(格林威治时间和英国夏令时间)?	118
199. What is NATO(北大西洋公约组织的性质)?	120
200. What is about the Sino-British Relationship (中英关系)?	120

Chapter 1 Land and People

国土与人民

1 What is the geographic position of Britain (英国的地理位置)?



杂

Located in Western Europe, Britain is a country of islands with a total area of some 244,019 square kilometers, surrounded by seas. It lies in the North Atlantic Ocean off the northwestern coast of Europe, separated from the rest of Europe by the English Channel in the south and the North Sea in the east.

